

tantes de la biblioteca sin cobrar nada por su trabajo. Muy bien, camaradas.

**EN RECUERDO DE LOS COMPAÑEROS**

Como un testimonio de gratitud y recuerdo, se dispuso mandar hacer dos coronas y colocarlas en las tumbas de los compañeros Ignacio Madrigal y Aristides Rodríguez, esforzados luchadores, á quienes la Sociedad Federal de Trabajadores tendrá que recordar siempre con cariño.

**ESCUELA DE ADULTOS**

Se restableció la Escuela de Adultos, para ello se cuenta con un numero suficiente de profesores que han ofrecido dar clases gratuitamente. A sus aulas podrán llegar todos los obreros, sean ó no miembros de la Sociedad, que deseen aprovechar sus horas de descanso en la instrucción. La apertura de esas clases será el lunes cuatro de noviembre á las ocho de la noche.

**LAZOS DE UNIÓN**

Con el objeto de preparar la asociación y establecer corrientes de fraternidad con los obreros de pueblos circunvecinos se dispuso: hacer frecuentes excursiones á esos lugares y dar conferencias al aire libre.

**MÉDICO OFICIAL**

Se acordó nombrar el Médico oficial de la Sociedad y hacer partícipe de las ventajas del auxilio mutuo á aquellos socios que paguen cumplidamente sus cuotas.

**LOS ESTATUTOS**

Se hizo moción porque fueran revisados nuevamente los estatutos para imprimirlos en folletos y obsequiarlos á los socios, con el fin de que estos activen la propaganda, haciendo conocer á sus compañeros las ventajas de esta asociación.

**ASAMBLEA GENERAL**

Conforme lo estipulado en los Estatutos se acordó invitar por medio del órgano oficial de la Sociedad "Hoja Obrera", á todos los trabajadores miembros de ese Centro á una Asamblea general que se verificará el 10 de noviembre á las 7½ de la noche.

**NUESTRA VOZ DE ALIENTO**

Vayan para los compañeros que tan bien empleen sus horas buscando el adelanto moral é intelectual de los obreros, nuestras más cumplidas y sinceras felicitaciones.

Nos contrasta el alma, pensar que muchos trabajadores con su habitual indiferencia y apatía no acuerpen tan benéficos y solidarios propósitos.

**Discurso**

*Pronunciado por el Delegado Obrero Costarricense, don Juan Honorato Carrillo, en el acto de la inauguración del Consejo Federal Centroamericano de Obreros.*

**COMPAÑEROS:**

En este momento de tan trascendental importancia para las clases trabajadoras, sólo desearía poseer esa difícil facilidad de la elocuencia para deleitar vuestros oídos con la galanura de estilo y florido lenguaje con que saben hacerlo los artistas de la palabra escrita y hablada: pero os confieso, soy un pigmeo en oratoria y aunque quisiera remontar mis vuelos como el cóndor, no lo conseguiré jamás, solo os suplico que aceptéis mi modesta plática como una prueba de sinceridad con lo cual me daré por bien pagado.

Está reconocido como un factor importante para mejorar la condición física, moral é intelectual de los obreros: LA UNIÓN OBRERA, sin la cual jamás se llegará á ningún fin. Mientras cada uno de nosotros piense á su manera y malgaste su dinero con ese funesto egoísmo que solo nos deja ver el yo personal sin importarnos un ápice los ayes lastimeros del dolor y las demostraciones de la miseria en que viven sumidas las clases trabajadoras, ¡con derecho á mejor suerte! no haremos nada mientras no comprendamos que miles y miles de fuerzas individuales aisladas cual montón de escombros que convertido en átomos esperece la más tenue brisa y para los cuales se hace necesario el ligamento, con lo que se formarían murallas indestructibles, capaces de resistir los más formidables uracanes. Mientras ese enorme contingente de fuerza individual no lo convirtamos en colectivo ¡no haremos nada!

Mientras no concluyamos con ese perjudicial sistema de espera en los gobiernos, cual si fuéramos el pueblo israelita aguardando el maná que cada cuatro años nos ofrecen en forma de halagüeñas promesas,

sin querernos convencer de lo que son esas promesas: el píropo, la falsa caricia del perverso sátiro en la conquista de la pública doncella para mancillar su honor. Es tiempo ya de reducir esa enorme fábrica de bachilleres, que muy rara vez llegan á la meta de sus aspiraciones, transformándola en Escuelas de Artes y Oficios que á buen seguro dará más efectivos resultados, sinó en el presente por lo menos en posteridad: las generaciones venideras se inclinarán reverentes ante la memoria de un anegado aviador, de un Vedrines que consagró su vida á la conquista del aire, de un Marconi transmitiendo las ideas á través de las ondas herzianas y quizá maldecirán á un famoso diplomático que va de cancillería en cancillería conquistando pueblos débiles. Estos y otros muchos considerandos han determinado universalmente la asociación de las clases trabajadoras que en fraternal consorcio solo buscan su propio bienestar, solo persiguen la ciencia, esa mágica ciencia irradiadora de luz y de verdad que cual luminosa luciérnaga penetrando las tinieblas va alumbrando cuanto más se oculta.

Para eso se os ha convocado aquí, para cimentar sobre bases sólidas la Confederación Obrera Centroamericana, para que déis fe de un acto sencillo pero que encierra en sí un gigantesco paso en la ruta del progreso, aun cuando el pesimismo afirme lo contrario.

Solemne momento en que el señor Presidente de la Sociedad de Trabajadores al declarar inaugurado el Consejo Supremo de Obreros no ha hecho otra cosa que convertir en realidad lo que hace un año no era sinó una ilusión. Inolvidable por multitud de detalles, uno de los cuales es el simpático conjunto femenino que con sus naturales atractivos y su delicioso aroma perfuma y embellece esta modesta fiesta.

Creo que estamos dando un paso en firme; ¡compañeros yo lo espero así! Espero de vosotros que este entusiasmo precursor de contenidas ansias y de constantes anhelos de fraternidad y unión, se cristalice en hecho real, que seréis el brazo ejecutor que lo mismo que confecciona una obra sabrá blandir el látigo de sus derechos, que seréis quien secunde como un solo hombre las disposiciones del Supremo Consejo. Yo espero en fin que así como en la alborada del doce de octubre apareció un mundo á la vista del inmortal Colón, aparezca á la vista de todos nosotros un punto y aparte en la vida estancada y parasitaria que hasta hoy hemos llevado. Que sea una violenta sacudida, que sea el estrepitoso despertar al toque de los clarines libertarios que con tan buen acierto dieron los salvadoreños el cinco de noviembre de mil novecientos once. He dicho.

**Señores suscritores**

Me permito manifestarles que en la semana pasada no se publicó este semanario, no por falta de voluntad, sinó causa á estar enfermo, lo que me imposibilitó hacer el periódico. Espero se hayan servido dispensar el retraso.

EL ADMINISTRADOR

**Asamblea general**

En la Sociedad de Trabajadores se efectuará el domingo 10 de los corrientes á las 7½ de la noche, para tratar asuntos de gran interés. Se encarece la puntual asistencia de los socios.

**A los colaboradores**

Suplicamos tengan paciencia para la publicación de sus trabajos, pues sus inserciones las haremos con gusto, dando, lógicamente, preferencia á los trabajos de interés general.

En el próximo número publicaremos varios trabajos que hemos recibido de las sociedades obreras de provincias. Aprovechamos esta ocasión para advertir que las publicaciones tienen que estar sujetas á la calificación de la Dirección del periódico.

**Bennett, Rojas y Fernández**

**BANQUEROS**

Siempre continúan ofreciendo á sus clientes:

- 1 Absoluta seguridad para su dinero—2 Cordialidad, cortesía y buen trato—3 Horas de despacho no igualadas—4 Los mejores tipos de interes sobre depósitos en cuenta corriente, á la vista y á plazo fijo

Deseamos probarle todo é invitamos su cuenta y negocios!

AGENCIA EN CARTAGO:

**Nicolás Casasola Ortiz**

**Gran vuelo el domingo con sus paracaídas**

Mr. Marterson hará un vuelo con una elevación de 2000 metros descendiendo en sus paracaídas con dirección á las Pilas, avenida 10ª y calle 14 Sur, donde está situada la acreditada marmolería de don Antonio Portuguese, porque sabe que hace todo trabajo como mausoleos, lápidas, estatuas, macetas etc.; con prontitud y esmero.

**BARBERIA**

FRENTE AL CARMEN

Tenemos los útiles necesarios para afilar instrumentos de cirugía, además navajas, tijeras, cuchillas, etc. De pelo hacemos toda clase de trabajos, por módico precio.

**Club La Libertad**

El domingo 3 del corriente celebró el aniversario de su fundación, cuenta con siete años de vida, los que han sido de gran prosperidad, pues van cosechando muchos triunfos que lleoan de orgullo y entusiasmo á sus asociados. Con motivo de dicha celebración y cambio de directiva, efectuaron un match de foot-ball en la Sabana, y en la noche se organizó una hermosa fiesta, donde reinó la alegría y entusiasmo, dando la alta nota de civismo y unión.

Vallá para ese Centro nuestra calurosa felicitación, deseándole muchos años de vida y prosperidad.

**La policia en jaque**

Habiendo sabido que se activa la información para averiguar quienes son los responsables del incorrecto escándalo promovido por la policia de la 2ª Sección, en días pasados, siendo estropajo de estos celadores del orden gran número de honrados obreros.

Este acto ha sido muy censurado, pues ha causado gran indignación, de esta vez ha demostrado la policia su falta de tino y pericia para resguardar el orden.

Esperaremos el resultado de la información la que indudablemente traerá la verdad de las cosas, así como el merecido castigo para los culpables.

Ya haremos el comentario del resultado de la información.

**NOTAS**

**Pésame**

Muy sentido lo damos para la familia de la que fué doña Tomasa Torres v. de Córdova; y muy especialmente á sus hijos políticos don Enrique Ji-

ménez y don Gustavo Sánchez.

**Ha muerto**

La señora doña Juana Obando, á fines de la semana pasada. Reciban sus deudos y en particular el amigo y compañero don Enrique Chavarría O. nuestro más sentido pésame.

**Atento saludo**

Nos es grato dar al ilustre y héroe luchador de las buenas causas, nuestro respetable Presbítero don Jorge Volio. Deseamos que su llegada le haya sido feliz y goce de completa salud, tranquilidad y regocijo entre los suyos.

**No más canas**

En la barbería situada en la Calle Central, Norte, frente á la Iglesia del Carmen (contiguo á la botica), se encuentra de venta el TINTO MARAVILLOSO que tanta fama ha dado al Doctor Casanova, y el AGUA REJEN- TAURADORA del mismo Doctor. La hay para el pelo negro ó castaño. Con un sólo frasco de este tinte se conserva el pelo del color natural. Único agente en Costa Rica MANUEL SALDIAS.

**Calzado por Correo**

Envíos libres de porte,

¡A LOS PRECIOS ANTIGUOS

**EMILIO ARTAVIA**

Fronto á "La Alhambra"

— SAN JOSÉ —

¡Ojo, ojo, ojo!

No olvidar la "Inyección Flores." Cura la gonorrea radicalmente durante ocho días.

**¿Está Ud. construyendo alguna casa?**

Necesita balustras de toda clase, columnas, senefas, esquí- neros, en fin todo aquello adaptable á una casa; dirija- se al taller eléctrico de TORNERIA de RUBÉN RODRÍGUEZ, Avenida 1ª Este, 50 varas al Oeste del ase- radero de Mr. Wolf.